

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят.) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і ва зложенем оплати поштової.

Рекламації невапечатані від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року зр. 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно . . . „ — 20  
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року зр. 2.70  
на чверть року зр. 1.35  
місячно . . . „ — 45  
Поодинокое число 3 кр

## Загедбана галузь господарства народного.

Коли до сварки та колотнечі, то у нас є кому, коли-ж до роботи, то ніхто й не подумав; а згадати кому про яку роботу, то він стане зараз так багато говорити та радити, що за тим говоренем та за тою радою забуде й за саму роботу. Ті багаті говороня, ті широкі ради — то характеристична черта кожного поодинокого з наших людей, то й черта загальної нашої роботи, то головна причина, що з кожного Русина типовий „півний Іван“. Інші люди, інші народи борзенько собі розважать, борзенько порадають ся, возьмуть ся скоро і пильно до роботи тай мають з неї красний успіх, а Русин лиш стогне та нарікає на всіх і вся, а напоє слідок ще й гніває ся та завидує другим, що его виперидили і нажили собі добра. Отсе вже наша хиба, наша вина, що ми вічно мусимо оставати ся поза другими. Не уміємо тай не хочемо користати з часу і обставин та того добра, яким нас наділила вже сама природа.

Говорить ся у нас багато про всіляку роботу народну: про просвіту і закладане читальні, про інституції фінансові, про ширене торговлі і промислу в нашій народі; не забуваємо навіть про спів та гімнастику. У всіх сих напрямках навіть і дещо робить ся, в одних більше, в других менше — але все-таки робить ся; лиш на одну галузь господарства народного у нас, майже зовсім позабули: на господарство рільне. А преці у нас господарство рільне єсть не лиш підставою всякого добробиту, подібно як і у інших народів, але наш нарід майже виключно хліборобський, бо лиш дуже мала,

майже щезаюча его частинка, належить до людей, що не живуть виключно з хліборобства. Здавалось би, що коли в якім народі, то в нашій роботі в напрямі підношення господарства рільного повинна би бути як найбільша; тимчасом у нас як найменша. Маємо всілякі товариства почавши від політичних а скінчивши аж на таких, як товариства співацькі та гімнастичні, лиш нема у нас товариств господарських, котрі би опікували ся долею наших хліборобів. У інших народів ставлять такі товариства на першим місці; у нас не стоять хоч би лиш позаду, бо у нас їх нема таки зовсім. Аж сумно і встидно згадати про те, що у нас як-раз найменше дбає ся про ту галузь народного господарства, з котрої майже виключно живе цілий нарід. Маємо всілякого рода часописи, політичні, літературні і фахові, але на часопис для господарства рільного якогось не можемо здобути ся. Давнішими роками був „Господар і Промисленник“, але й той не міг довго удержати ся та упав. А преці вже найвища пора, щоб нам подбати про господарство рільне та про звязані з ним части того господарства як: огородництво, годівля худоби, молочарство, будівництво господарске, промисл рільний і домашний і т. д.

Скаже нам хтось може, що ми за песимістично дивимо ся на сю справу, бо преці і на сїм полі робить ся у нас дещо. Суть преці — скажуть нам — Читальні „Просвіти“, котрих задачею єсть дбати також і про господарство сільске, а у видавцях „Просвіти“ стрічають ся також і книжочки, в котрих трактує ся обширно про поодинокі части господарства рільного. То правда, ми тому не перечимо; але й то при знаєть кождий, що робота в сїм напрямі чи то

„Просвіти“ чи єї Читальні, єсть лиш що так скажемо, додаткова. Анї „Просвіта“ анї єї Читальні, котрих задачею в першій ряді єсть ширити просвіту в народі, не можуть займатися справою господарства рільного в так великім обемі, як того вимагає се господарство. Вже само сполучене в однім товаристві з просвітою справ економічних, мусить некористно відбити ся на головній задачі товариства просвітнього, бо робота товариства мусить тогди шобивати ся на всі сторони і заміст вести одно діло а добре, веде ся кілька, а що найменше мірно. Таке сполучуване в однім товаристві роботи просвітної, фінансової, торговельної і господарскої даєть ся у нас по части оправдати, бо доси бодай не було достаточного сил до того, щоби кожду з тих робіт вести окремо, але довго так бути не може, коли єсть хочемо дійсно двигати наш нарід успішно наперед. Насамперед буде на тім терпіти сама просвіта народу, котру чей годі держати заєдно в одній мірі; не можна преці уважати той нарід завсїгди ще за малолітний і подавати ему все лиш самі початки просвіти і науки, але треба поступати дальше, треба поволі познакомляти его зі всіма галузями дотеперішного людского знаня. Вже се одно вкладає на товариство просвітне величезну задачу, а деж сили, щоби в рівній мірі займатися ще й справами економічними, з котрих кожда вимагає окремого знаня фахового і то такого, якого годі вимагати хоч би й від найбільше ученого і всесторонно образованого чоловіка. Піддержуване руху торговельного і закладане крамниць вимагає спеціального знаня торговлі і всіляких відносин торговельних, а господарство рільне вимагає так само фахових господарів

5)

## Матій Сандорф.

(Повість Юлія Верна).

(Дальше\*).

В помешканю Володислава Затмара сходили ся від часу приїзду графа Сандорфа всі три приятелі, хоч Сандорф умисно на то наставляв, що найме собі помешкане в палаті Моделльо, або точнійше в готелі Дельорм при Пяцца Гранде. Поліції анї не снило ся о тім, що дїм при Акведотто єсть осередком заговору, котрий має численних приклонників в більших містах держави.

Володислав Затмар і Стефан Баторий стали, не надумуючись довго, щирими союзниками графа Сандорфа. Они виділи так само, як і він, що тепер суть дуже сприяючі обставини для такого руху, котрий би Мадярам надав

\*) В третім фейлетоні, на першій стороні, в третім стовпці з гори межі шифрованими словами стала ся через недогляд в коректі дуже разяча похибка, котру тут справляємо. В першій рядку в лівому боку повинно бути третє слово: **odxhnp** (а не: **odxhnp**); четверте слово повинно так само як і всі складати ся із шести букв і має бути: **aceeil** (а не: **aeeil**). Так само має бути в третім рядку на право перше слово: **ruipon** (не: **guipon**) а друге слово: **mtqssl** (а не: **mtgssl**).

знов таку силу в Европі, до якої они з честилюбивости стреміли. Они знали то добре, що можуть за той плян наложити головою, але мимо того не дались відстрашити від свого діла. Дїм при Акведотто став ся отже зборним місцем найвиднійших проводирів заговору. Велике число приклонників, завізваних звідси в різних сторонах краю, діставали звідси прикази. Голубяча почта, яку тут усгроєно для посилення відомостей, сполучала легко і скоро з Триестом всі значнійші міста на Угорщині і в Семигороді, коли розходило ся о то, щоби дати поученя, котрих годі було розсилати почтою або телеграфом. Словом, заведено як найбільшу осторожність, так, що на заговорників не упало доси ні найменше підозрінє.

Впрочім ведено переписку, як вже звісно, шифрованим письмом, і то після способу, що давав безусловну безпечність, позаяк его треба було лиш держати в тайні.

В три дні по тім, коли прилетів той голуб, від котрого Сарканій переймив карточку, дня 21 мая, около осьмої години вечером, були Володислав Затмар і Стефан Баторий в кабінеті і чекали там на Матію Сандорфа, котрий мав вернути з дороги. Особисті справи були спонукали его недавно виїхати до Семигорода на свій замок Артенак. Подорож та була для него о стілько на руку, що давала ему можливість зійти ся з своїми приятелями в Ключи<sup>1)</sup>,

<sup>1)</sup> По німецьки: Клявенбург, по мадярски: Кольошвар.

столиці провінції, та поговорити з ними, а того дня мав він звідтам вернути, давши наперед знати обом своїм союзникам депешкою, котру Сарканій переписав.

Від часу виїзду графа Сандорфа обмінювали ся ще й інші листи межі Триестом а Будапештом, вислано також голубами кілька шифрованих карточок. Як-раз в сій хвили був Володислав Затмар зайнятий відчитуванем тайного письма при помочи так званої „решітки“ або шабльони.

По правді сказавши були ті депеші придумані на дуже простий лад, на лад переставляваня букв. Після того способу має кожда буква своє азбучне значінє, **h** значить **h**, **o** значить **o** і так дальше. Але букви переставляють ся по черзі, після того чи місця в решітці порожні чи заставлені. Коли тоту решітку положить ся на депешу, то спід неї видко лиш букви в тім порядку, в якім треба їх читати, прочі суть закриті. Таких решіток уживано вже з давен-давна, але недавно уліпшено їх після способу полковника Фляйснера; они уважають ся доси за найліпший і найпевнійший спосіб, коли розходить ся о то, щоби мати тайне письмо, котрого ніхто не годен прочитати. Всі інші способи перевертаня — все одно, чи то спосіб з незмінною підставою, або простий спосіб ключевий, при котрім кожда буква азбучки означає ся тою самою буквою або тим самим знаком — або чи то спосіб зі змінною підставою чи спосіб з подвійним ключем, при котрих кожда буква змінє ся з азбукою — не



і рільників, що давали би провід в сій роботі. Розділ роботи мується отже конче настати і він вже поволи настає; біда лиш в тім, що Русини як всюди і у всім, так в роботі економічній беруться до неї аж тогди, коли їх вже крайна біда притисне, а й тогди не приступають до неї з повною розвагою і енергією, а все поволеньки і оспало лишаючи другим час, щоби захопили їм спід носа то, що моглоби було бути для них найдогідніше, найпоплатніше. Маємо вже тепер таке товариство торговельне як „Народна Торговля“ і около него може вже безпечно групувати ся вся наша робота на полі торгівлі. Справедливо підніс др. Олесницький в „Ділі“, що треба би зайняти ся організацією крамниць наших, а ся робота повинна би очевидно припасти „Народній Торговлі“. Тепер закладають ся товариства фінансові а ті будуть могли зайняти ся і обняти з часом рух фінансовий у нас. Лишає ся одно господарство рільне, котрому нема у нас кому займатися.

Господарство рільне то у нас найслабша сторона. Уважаємо наших рільників, наше селянство за найбільшу нашу силу, за силу на котрій опирає ся ціле наше істноване народне а як-раз не робимо нічого, щоби ту силу, коли вже не скріпити і збільшити, то бодай удержати в рівній мірі. На сїм полі нас може найбільше побивають, а ми на то все рівнодушні і все собі думаємо: „якось то буде“. Коли як коли, а нині то вже найвисша пора зайняти ся нам долею наших селян-рільників. Самі читальні „Просвіти“ і видання сего товариства трактує о господарстві рільній не вдіють тут майже нічого, бо вони навіть не в силі удержати то, що єсть а не то вивести роботу на ширший шлях і надати їй напрям відповідний теперішньому часови. Нині стало вже дуже мало землі, з наших селян поробили ся по найбільшій часті майже вже лиш халупники, котрим полишило ся хіба лиш загіг, два землі, з котрої не можуть вже вижити. Морговим навіть господарям приходиться ся так само трудно жити. Земля вимагає нині зовсім иншого способу оброблення, инших знарядів, иншого насіння. Спосіб продукції о збуваня продуктів став вже инший як був давнійше. Годівля худоби підупала. Наш селянин-рільник серед так змінених обставин не може дати собі ради, не знає, як до чого брати ся. Взірців для себе не видить ніяких, бо взірцевих малих господарств нема у нас ніяких а дуже часто навіть такі господарі на селі як сьвященик і учитель за-

мість бути взірцем для нашого селянина, беруть взорець від него. Словом, куди глянути, то наше рільне господарство як найбільше занедбане.

А преці далось би у нас в сїм напрямі дуже багато зробити, лиш треба би до того троха охоти і доброї волі. Люди би знайшли ся. Преці суть у нас не лиш добрі господарі практичні, але також і іспитовані агрономи. Треба лиш, щоби наші люди подумали вже раз над заснуванем товариств господарських і спілок продукційних, котрі певно принесли би великий хосен не лиш своїм членам але й цілому народови. Мусимо раз спромогти ся на то, щоби вести роботу господарско-рільну яко окрему роботу народну, бо инакше буде нидіти у нас вся инша робота і не дібемо ся ніколи ліпшої долі. Не занедбуймо того, що становить найбільшу і найважнійшу основу нашого народного істнованя.

## Перегляд політичний.

Presse доносить, що сесию спільних Делегацій постановлено відročити аж до осеня, позаяк парламент угорський має ще вибрати членів Делегацій і залагодити предложена валютіві а також і угоду торговельну з Росією.

Оногди відбуло ся записяжене новоіменованих міністрів угорських після нового угорського церемоніялу двірського. Коли міністер Векерле явив ся вчора в палаті послів, повитано его грімкими окликами. Векерле заявив відтак, що давнійший кабінет подав ся був до дімсії длятого, що Корона спротивилась іменованю нових членів палати панів в цілі забезпеченя ухвали закона о цивільних супружествах. Правительство єсть тепер уповажене заявити, що Корона годить ся з правительством на конечність реформи закона о супружествах і уважає зі своєї сторони серед теперішних обставин політичних за річ рішучо конечну, щоби закон о супружествах був ухвалений. Правительство сподіває ся, що палата панів піддасть ся сій конечности. Програма правительства позістане і дальше та сама, яка була доси.

„Свобода“, орган Стамболова, оповіщає програму опозиційного сторонництва народноліберального. Ся програма звучить: 1) Скріплена відносин з Туреччиною і заключене з нею заціпно-відпорного союзу; 2) цілковите приступлене до політики тридержавного союзу і Англії, бо ті держави бажають істнованя Болгарії яко держави; 3) піддержуваня відносин з всіми балканськими державами і заключене відпорного союзу з Румунією. До того союзу треба також втягнути і Туреччину. 4) Сотворене нормальних відносин з всіма великими державами і признане Фердинанда Кобурга князем Болгарії. „Свобода“ доносить, що рада міністрів вже займала ся питанням, які уступства вчинити Росії.

Смерть марокканського султана викликала немале занепокоєне в Європі, особливо же в найбільше інтересованих державах європейських як: Іспанія, Франція і Англія. До всіляких запутаних африканських готова тепер ще прилучити ся і справа марокканська. Султан, кажуть, не помер природною смертю, лиш его убили десь на дорозі межи Марекшом а Касаблянка. Єсть обава, що ново проголошений султан стрітить опір в краю, з чого настануть непокої, а то буде мусіло довести до розділу Марокка межи держави європейські. Всі держави європейські вислали на марокканські води свої кораблі.

## Новинки.

Львів дня 13 червня.

— Іменованя. Ц. к. Намістництво іменовало Михайла Моравецкого ц. к. практиканта будівництва в Тернополи комісарем для надзору кітлів парових для повіта збараского.

— Іспит зрілости в ярославській гімназії відбув ся в днях 25 до 31 мая с. р. під проводом інспектора краєвого дра Л. Германа, а в дни 28 мая в присутности Віцепрезидента краєвої Ради шкільної дра Михайла Бобжинського. Результат іспиту був слідуєчий: сьвідоцтво зрілости з відзначенем одержало 3, сьвідоцтво зрілости 20, позволене повтореня іспиту з одного предмету 3, репробовано на рік 4, репробовано

дають ніякої такої певности. Декотрі люди можуть дуже легко відчитувати такі тайні письма, хоч при тім спускають ся лиш на сам здогад. Они опирають ся на то, що ті букви, котрі частійше уживають ся, знаходять ся частійше і в письмі — е в мові французькій, англійській і німецькій, а в російській, е та і в італіянській — та доходять тим способом до того, що винаходять то значіне букв в тайнім письмі, яке они мають у звичайнім. Буває лиш мало шифрованих сим способом депеш, котрих би при добрій розвазі не можна відчитати.

Однакож здає ся, що решітки або шифровані словарі — значить ся такі, в котрих суть подані числами дяккі часто уживані слова або цілі вислови — дають повну поруку, що такого письма ніхто не відчитає. Але оба ті способи мають одну значну недогідність: їх треба конче держати в тайні, або зобовязати ся до того, що тих приладів або книжок не дасть ся нікому чужому в руки. Коли нема решітки або книжки, то не можна тих депеш ніяк відчитати, але скоро хтось украде або решітку або книжку, то вже й цілий сьвіт зможе депешу прочитати.

Отже при помочи такої решітки, взглядно витятого грубого паперу, котрий в кількох місцях мав дірки, відчитувано переписку графа Сандорфа і его товаришів. Але они були на стілько осторожні, що не мали би ніякого клопоту, хоч би Сандорфови або его приятелям загубили ся ті решітки, або коли-б їх хто украв, бо зараз, скоро лиш їх відчитали, то й палили. Отже ніхто не міг прийти на слід того заговору, за котрий були би наложили голововою найперші маґнати Угорщини разом з репрезентантами міщанства і народу сільського.

Саме коли Володислав Затмар хотів спа-

лити послідну депешу заковтав хтось стиха до дверей комнаты.

То був Борик, котрий привів графа Сандорфа, що прийшов був пішки з двірця залізничі. Володислав Затмар приступив зараз до него:

— А що, Матію, як повела ся ваша подорож? — спитав він чим скорше, як той, що передовсім хоче бути заспокоєним.

— Пошастила ся, Затмар, відповів граф Сандорф. Я не потребував сумнівати ся о думках моїх семигородських приятелів; можемо напевно числити на їх поміч.

— А чи ти їм згадував о тій депеші, що прийшла до нас три дни тому назад з Будапешту? — відозвав ся Баторий, що жив з графом в такій великій дружбі, що они аж собі тикали.

— Згадував, Стефано; они вже все знають. Готові кожної хвилі. На перший знак підоймуть бунт. До двох годин будемо панамі в Будапешті, до пів дня панамі найбільших комітатів по сїм і по тамтім боці Тиси, до одного дня буде Семигород і пограничне войскове в наших руках. Тогди всім мільїонів Угрів відвискають знову свою незалежність!

— А правительство? — спитав Стефан Баторий.

— Наші сторонники суть в більшости — відповів Матій Сандорф. Они й утворять нове правительство, котре возьме ведене діла в свої руки. Все піде правильно і без всяких трудностей, бо комітати що-до їх управи майже не зависять від корони, а їх начальники мають власть поліційну.

— Але заступаюча короля рада, котрої головою єсть палатин в Будапешті?... — перебив Володислав Затмар.

— Недопустить ся до того, щоби палатин і рада мішали ся!...

— А переписки угорської канцелярії також не допустить ся?

— Також! Все пороблено, щоби наш рух пішов рівночасно, та щоби успіх був запевнений.

— Успіх! — відозвав ся Баторий.

— Так, успіх! — відповів гр. Сандорф. — У войску, все що нашої крови, що крови мадярської, стоїть за нами! Де-ж той потомок старих Мадярів, котрого серце не забило би живійше на сам вид хоругви Рудольфа та Корвіна?

Матій Сандорф виповів ті слова голосом найблагодороднішого одушевлення.

— Але аж до того часу — говорив він дальше — будемо старати ся всякими способами, щоби не стягнути на себе ніякого підозріння. Будьмо розважні, а станемо тим сильніші! — А в Триесті не чували ви нічого підозрінного?

— Ні, — відповів Володислав Затмар. — Тут говорять лиш о роботах, які держава каже виконувати в Поли.

Вже від п'ятнадцяти літ носило ся австрійське правительство — побоюючись утрати Венеції — що дійсно стало ся — з гадкою побудувати в Поли отже на самім полудневім кінчику Істрії, величезні арсенали і порт воєнний, щоби звідси можна панувати на цілім Адриїськім мори. Мимо супротивленя Триесту, котрого порт став ся через то менше важним, ведено роботи з горячковим успіхом. Матій Сандорф і его приятелі могли отже припускати, що Триєстинці будуть готові скорше поступати з ними, наколи-б розділ держави мав аж їх засягнути.



без речинця 2, — разом 32 учеників публичних; а екстерністів: свідоцтво зрілості одержало 4, дозволено повторити один предмет 2, не репробовано ані одного, разом 5.

— **Зміна властителей.** Місце купелеве Римаів, власність гр. Анни Потоцької купили від неї її сини Іван і Йосиф за шість мільонів зр. На Римаіві повістане Йосиф, а заведена купелеве, посаду горішну і прилеглі посілости стають ся власністю Івана.

— **За крадіж громадських грошей.** В тернопільським суді окружним відбула ся розправа против Дмитра Максимчука і його жінки, селян в Коцюбинчик, обжалованих о крадіж готівки понад 300 зр. Справа була така: В ночі з 2 на 3 надоліста мин. р. украдено в уряді громадським в Коцюбинчикках з замкненої скрині 546 зр. 50 кр. готівки. Виновик дістав ся до уряду в той спосіб, що вирвав стріху, спустив ся до середни хати, розбив скриню і забрав гроші. Се були гроші податкові, стягнені громадою від податників. Згодя глядано майже три місяці, однак безуспішно. Аж одного дня зголосив ся до вітця якийсь селянин з заявленем, що коли ему дасть 100 зр., то скаже, кого підозріває о крадіж. Вітць заплатив селянинови жадану квоту а той виявив, що Максимчук від довшого часу живе над стан, багато ще інших частув. Зроблено зараз ревізію і найдено дійсно 241 зр., з котрих Максимчук не умів здати справи. Припертий признав ся до крадіжи і его увязнено, жінку же, підозріну о співучасть в крадіжи полишено на волі. По переведеній розправі засуджено Дмитра Максимчука на шістьоро року тяжкої в'язниці, жінку увільнено. Шкоду покрит обжалований, продавши ціле своє майно.

— **Дощі і зливи.** Майже в цілім краю не перестають падати дощі і роблять вже по полях не малої шкоди. Вчора у Львові лив знову дощ, котрий вже не мало пошкодив Виставі; мимо того було вчора на Виставі около 4000 людей. З Станіславова доносять, що в наслідок дощів піднесли ся значно вода на обох Бистрицях і Дністрі, а коли дощі не устануть, можна надіятися вилливу тих вейх трех рік. Збіже незвичайно виллигло, а плоди земні з причини дощів значно потерпіли.

— **Цирк п. Сідолього** на площі Францісканській тішить ся незвичайним поведженем, що треба приписати знаменитій дресурі коний і незвичайній зручності таких гімнастиків як родина Сідльонс. Гімнастик імівшись трапеца завішеного

Тайну заговору в користь угорської самостійности стережено добре. Нічо не могло викликати підозріння поліції, що найвиднійші заговорники сходять ся в скромнім домі при алеї Акведотто.

Здавало ся, як коли-б все предвиджено, щоби бунт удав ся та що лиш треба дождити догідної хвилі до діланя. Шифровану переписку межі Триестом а більшими містами Угерщини і Семигороду ведено від сеї пори лиш рідко, або таки зовсім її залишено, доки не настали би хіба аж якісь непредвиджені події. Крилаті післанці не потребували вже носити депеш, бо пороблено вже послідні приготування. Для більшої остророжності замкнено ще й голубник в домі Затмара.

Треба ще додати, що до заговору потреба так само гроший, як і до веденя війни. Єсть то річ дуже важна, щоби заговорникам їх не забракло, коли настане ворохобня. При сеї нагоді не могло їх забракнути нашим знакоми.

Знаємо, що Володислав Затмар і Стефан Баторий могли пожертвувати своє жите для незалежности свого краю, але не свого майна, бо їх доходи були дуже скупенькі. За то був граф Сандорф величезний богач і готов пожертвувати на потребу своєї справи разом з жите і все своє майно. Він вже перед кількома місяцями взяв був за посередництвом свого управителя, Ляндека, значну позичку на свою маєтність — більше як два мільони золотих ринських.

Ту суму треба було однак держати завжди до розпорядимости так, щоби її можна було мати кожного дня в руках. Для того зложено її в Триесті на его імя в однім банку, котрого честність і ретельність аж до сеї пори

в горі на однім кінці цирку кидає ся на другий кінець, перевертає ся два рази у воздуху, а відтак ловить ся за руки другого гімнастика, що висить ногами на трапеці. Щось такого ще не бувало!

— **Наслідки темноти.** Викази огнів в нашім краю, котрі ми від часу до часу після докладних вістий з даных місцевостей поміщаємо, переймають страхом всякого чоловіка, котрий лиш счиляє собі, кілька необезпеченого маєтку іде майже що дня з димом і то так часто з вини людської. Люди забувають, що стереженого Бог стереже і ніякі приміри на чужих потерілцях не можуть їх навчити дбалости о своє майно, о жите своє і своїх родин. Попри ті численні приміри недбалости лучають ся ще випадки, що дають доказ, яка велика панує у нас темнота і як глибоко в наслідок тої темноти закорінили ся злоба і неморальність та всяке інше зло, що з них виходить, в душах декотрих селян. Так наприклад маємо вістку з Косова про подію, що сумне світло кидає на стан просвіти у декотрих людей. Семен Гуцуляк мав злість на Василя Головатого, а коли то правда, що він сам каже, причину до злости мав важну — Головатий зводив его жінку Анну, котра у него часто перебувала. Гуцуляк рішив піметитись на зневадивженім Головатім. Дня 7 мая с. р. в ночі блукав він по Косові, носив в души очайдушну думку, та ждав лише на догідну пору. Прийшла північ, всі вже спали. Тоді Гуцуляк підійшов під хату Головатого, запалив сірник і підложив під стріху. Солома заняла ся, а Гуцуляк утік. Пожарови не дали люди розширити ся, тому й шкода не була велика. Тимчасом жандарми шукали виновника. Хтось бачив, як Гуцуляк волочив ся без потреби в ночі. Займив его жандарм і випитує. Гуцуляк не признавав ся довго до вини, але вкінці сказав, за що мав злість і охоту піметити ся на Головатім.

## Господарство промисл і торговля

Львів 12 червня: пшениця 6.52 до 7.25 жито 5.25 до 5.75; ячмінь броварний 6.00 до 6.25; ячмінь пашний 4.75 до 5.30; овес 5.75 до 6.40; ріпак 11.— до 12.—; горох 6.— до 8.50; вика 7.00 до 8.00; насіне льняне —.— до —.—; сімя —.— до —.—; біб —.— до —.—; бобик 5.— до 5.60; гречка 7.— до 7.50; конюшина червона 70.— до 85.—; біла 95.— до

були ненарушені та виспі понад всілякі сумніви. Був то банк Торонтала, о котрім говорили Сарканій і Ціронє саме тогди, коли спочивали на кладовищі в горішнім місті.

Ся случайна обставина мала потягнути за собою небезпечні наслідки, як то побачимо з дальшого ходу сего оповіданя.

Коли граф Затмар і Стефан Баторий почали дуже наставати на Сандорфа, сказав він їм, що піде незадовго до банкіра Сілая Торонтала та скаже ему, щоби він звернув ему ті гроші в найкоротшій речинці.

Здає ся, що деякі події таки дійсно спонукали графа Сандорфа дати ожидааний знак з Триесту, а то тим скорше, що можна було догадувати ся, що того вечера підглядано дим Затмара, а то могло дуже занепокоїти.

Коли граф Сандорф і Стефан Баторий вийшли були около осьмої години на улицю і перший з них пустив ся до свого помешканя при корзі Стадіона, а другий до готелю Стадіона, здавало ся їм, що побачили по за деревами якихсь двох людей, що ішли неподалік за ними і так робили, щоби їх о скільки можна не добачено.

Матій Сандорф і его товариш хотіли переконати ся, з ким мають діло, і зважились приступити до тих двох підозріних людей; але скоро ті побачили, що они ідуть до них, пезли десь поза рогом церкви св. Антона, заким ще они могли їх здогонити.

(Дальше буде).

105.—; шведска 65.— до 80.—; кмен —.— до —.—; аниж —.— до —.—; кукурудза стара 5.75 до 6.—; нова 4.90 до 5.—; хміль —.— до —.—; спиритує —.— до —.—

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 13 червня. Є. Вел. Цісар жертвував для потерпівших від градової тучі в околиці Відня 5000 зр.

Рим 13 червня. Криза кабинетова закінчить ся імовірно завтра. Соніно має обняти скарб, Боселлі фінанси; для рільництва буде іменованій новий міністер а прочі міністри лишать ся ті самі що доси.

— У Львові виходять ті літературні часописи і вістники: **Зоря**, ілюстроване письмо літературно-наукове, 72 аркушів друку на рік, коштує 6 зр. у Львові, ул. Академічна ч. 8. — **Дзвінок**, ілюстроване письмо для науки і забави руских дітей і молодежи; 36 аркушів друку, 5 зр. у Львові ул. Чарнецького ч. 26. — **Правда**, місячник політики, науки і письменства, около 60 арк. друку, 5 зр. у Львові ул. Академічна ч. 8. — **Жите і Слово**, вістник літератури, історії і фольклору; 60 аркушів друку 5 зр. у Львові, ул. Глибока ч. 7.

**Нові книжки!** Кобзар Т. Шевченка, криїтичне видане в гарній оправі з пересилкою 5 зр. **Записки** тов. ім. Шевченка, 4 томи по 1 зр. — **В. Чайченка**: Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II. 60 кр. ч. III. 80 кр.; Під хмарним небом, поезії ч. I. 1 зр., З народного поля, поезії ч. II. 60 кр. — **Сибір** О. Кенана ч. I. II. 1.20 зр. — **Про лісок**, збірник поезій Павла Граба ч. I. 20 кр. — **Словар** рос.-укр. ч. I. Уманця і Спілки, 2.50 зр. — Твори ч. I. Трохима **Зінківського** 1 зр. — **Лесі** Українки і М. Стависького: Книга пісень **Гайного** 80 кр.; Л. Українка: **На крилах пісень**, поезії 60 кр. — **Ол. Колеси** „про Юрія Федьковича“ 20 кр. — **Пани і люди**, повість Левенка 80 кр. **Его-ж „Солдатский розрух“** 10 кр. Історичну бібліотеку і всі вичислені книжки можна купити в книгарни тов. ім. Шевченка у Львові при ул. Академічній ч. 8.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

### Відходять до

	Поспінний		Особовий			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволичиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновець	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 26	7 21	3 41	7 48
Белзця	—	—	9 56	7 21	—	—

### Приходять з

Кракова	3 08	6 01	6 46	9 36	9 38	—
Підволичиск	2 48	10 06	6 21	9 46	—	—
Підвол. Підзам.	2 34	9 49	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	—
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	2 35
Белзця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчеркнені, означають пору вічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мин. рано.

В інформаційнім бюрі ц. к. австр. залізничних державних у Львові ул. Третого Мая ч. 3. (Готель Імперіаль) продає ся білети полосові і окружні, плани їзди і тариф у форматі кишенив і дає ся інформація в справах тарифових і перевозових. У тім бюрі, а також у такім самім бюрі у Відні (I. Johannengasse 29) уділяє ся устних або письменних пояснень в справах служби на ц. к. австр. залізничних державних. О скільки підручники звзвають, можна тамже засягнути інформацій що до решти австро-угорських і заграничних залізниць.

Час подаємо після годинника львівського він різнить ся о 35 минут від середно-європейського (залізничного): коли на залізниці 12 год., то на львівським годиннику 12 год. і 35 мин.

За редакційні відповіді Адам Креховецький.



Віденські льоси по 1 короні **Тягнене вже 12 липня**


**5** головних виграних по **10.000 корон**

60 **Льоси поручають:**

М. Йонаш, Ніц і Штофф, Шелленберг і Крайзер.

**Бюро оголошень і дневників**  
 приймає  
**ОГОЛОШЕННЯ**  
 до всіх дневників

**Помада Rhönix**



на виставі гігієнічній в Штутгарді 1890 відзначена, є після лікарського орення і тисячів подяк, узана яко одиноким істкуючим, дійсно добре і не шкідливе средство, щоб у мужчячї і жєнщячї викликати повний і буйний поріст волося, усунути винадає і дукне ся. Викликує також у дуже молодих мужчячї сильний поріст вусів. Ручу на skutочність і нешкідливість. Фляконик 80 кр. почтою або на задатком 90 кр.

**K. HORRE, 53**  
 Відень XIV. Sütteldorferstrasse 18.

**Бюро дневників і оголошень**

**Л. ПЛЬОНА**  
**у Львові**

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

**С. Кельсен у Відни**  
 поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелєві. — Вєнтїлятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянї і кованї. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для ГАЛИЧИНИ і БУКОВИНИ**

**Львів ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.**  
 На жаданє висилає ся катальоги.

**ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІІ**  
 поручає

найновїйше патентоване начинє кухонне з вні гальванїчно нїкльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже трєвалою емалїєю.

**До набутя у Івана Шумана у Львові**  
 площа Бернардинська і у всіх більших торговлях велїза.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові  
 улица Кароля Людвика число 9, приймає  
 абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.